

# dry-go

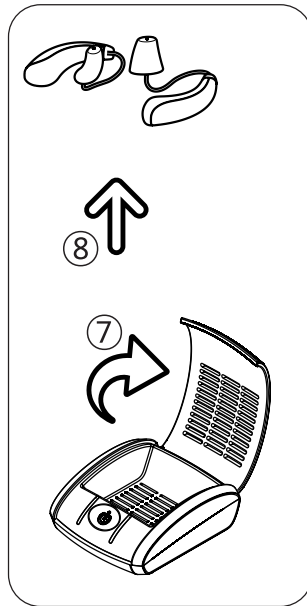
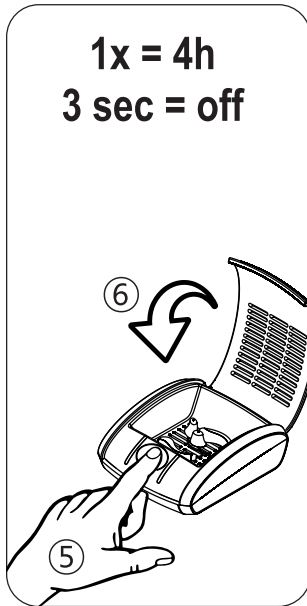
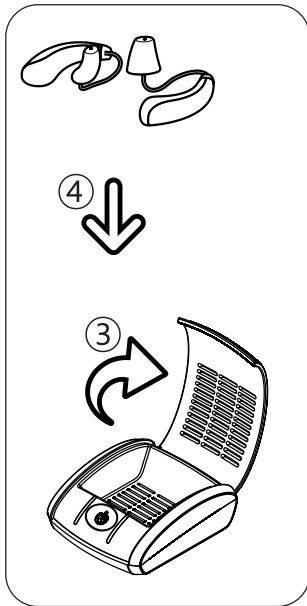
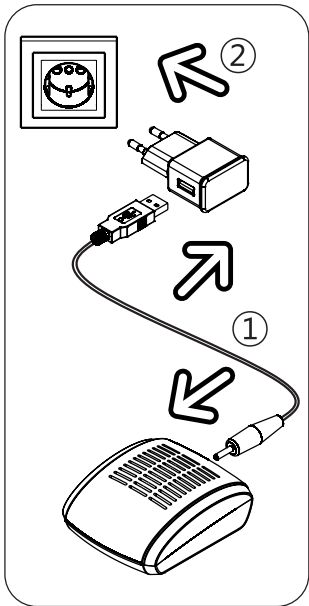
Electronic mini drying station for hearing aids.



INSTRUCTION MANUAL

EN INSTRUCTION MANUAL  
DE BEDIENUNGSANLEITUNG  
FR MANUEL D'UTILISATION  
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES  
PT MANUAL DE INSTRUÇÃO  
IT MANUALE D'USO  
NL HANDLEIDING  
TR MANUALE D'ISTRUZIONI  
DK BETJENINGSVEJLEDNING

FI KÄYTTÖOHJEET  
SE BRUKSANVISNING  
NO INSTRUKSJONSHÅNDBOK  
HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS  
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI  
CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA  
SL NAVODILA ZA UPORABO  
BG РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ  
RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



### **Dries and cares your hearing systems**

Moisture and ear wax can impair the function of hearing systems and cause failures.

The dry-go offers optimal care. Comfort drying at 50°C extends life time significantly.

### **Using first time**

1. Insert the USB-cable into the 5 V power supply and the round plug connector into the jack on the rear side of your drying station
2. Then plug the power supply into an AC power socket

### **Operation**

3. Open the lid of your dry-go
4. Place the with wet wipes pre-cleaned hearing systems with the battery-door open (if possible) into your drying station
5. Briefly touch the sensor button and the comfort drying program is starting automatically
  - The 4 hours drying program with approx. 50°C warm air is fully processor controlled
6. Close the lid
  - After 4 hours the drying station automatically shutdown to stand-by
7. Open the lid again
8. Remove the dried and hygienically cleaned hearing systems

① The dry-go is ready to use

① LED permanent light

① LED switch off

## Maintenance and operation

- We recommend wet wipes for cleaning your dry-go
- You can interrupt the drying process by holding the sensor button for more than 3 seconds
- The dry-go is very energy efficient; unplug the power supply only for prolonged absence

## Warnings

- Avoid contact with water
- Don't use the dry-go near basins etc.
- In the event of a malfunction, unplug the power supply and take the drying station to your retailer
- Don't disassemble the drying station and use only the supplied 5 V power adapter and USB-cable
- Children must be supervised to ensure that they don't use the drying station as a toy
- The drying station is not to be used by persons who have limited physical, sensory or mental abilities or who do not have sufficient experience and/or knowledge of the drying station, unless they are supervised for their own safety by a responsible person, or receive instructions on how to use the drying station
- The drying station has an automatic room and temperature modulation as well as safety shutdowns



- Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use separate collection facilities
- Contact your local government for information regarding the collection systems available
- If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being

## DE BEDIENANLEITUNG

### Trocknet und pflegt Ihre Hörsysteme

Feuchtigkeit und Cerumen können die Funktion der Hörsysteme beeinträchtigen und Ausfälle verursachen.

Die dry-go bietet eine optimale Pflege. Schonende Trocknung bei 50°C verlängert die Lebensdauer deutlich.

### Inbetriebnahme

1. Stecken Sie das USB-Kabel in das 5 V-Netzteil und den Rundstecker in die Buchse an der Rückseite ihrer Trockenstation
2. Anschließend stecken Sie das Netzteil in eine Netzsteckdose

ⓘ Die dry-go ist nun betriebsbereit

### Bedienung

3. Öffnen Sie den Deckel der dry-go
4. Legen Sie Ihre mit Feuchttüchern vorgereinigten Hörsysteme mit geöffnetem Batteriefach (wenn möglich) in die Vertiefung Ihrer Trockenstation
5. Berühren Sie die Sensortaste und das Pflege- Programm startet automatisch
  - Die Trocknung erfolgt prozessorgesteuert über 4 Stunden mit ca. 50°C warmer Luft
6. Schließen Sie den Deckel
  - Nach 4 Stunden erfolgt die automatische Abschaltung in Stand-by
7. Öffnen Sie den Deckel wieder
8. Entnehmen Sie die getrockneten und hygienisch gereinigten Hörsysteme

ⓘ LED-Anzeige leuchtet

ⓘ LED Anzeige erlischt

## Pflege und Betrieb

- Zur Reinigung Ihrer dry-go empfehlen wir das Abwischen mit Reinigungs- Feuchttüchern
- Wenn Sie innerhalb der Trocknungsdauer die Sensortaste länger als 3 Sekunden berühren, können Sie das Gerät manuell ausschalten
- Die dry-go ist sehr energiesparend, das Netzteil nur bei längerer Abwesenheit aus der Steckdose ziehen

## Warnhinweise

- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser
- Die dry-go darf nicht in der Nähe von Waschbecken o. ä. betrieben werden
- Bei Funktionsstörungen ziehen Sie bitte den Netzstecker und bringen das Gerät zum Händler
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander und verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte 5 V-Netzteil und USB-Kabel
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Gerät nicht als Spielzeug verwenden
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist
- Das Gerät verfügt über eine automatische Raum- und Temperaturanpassung sowie Sicherheitsabschaltungen



- Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll; nutzen Sie die Sammelstellen der Gemeinde
- Fragen Sie ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen
- Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder die Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden

## **Séchage et entretien de votre système auditif**

L'humidité et le cérumen peuvent empêcher le bon fonctionnement de vos aides auditives et même les endommager.

Le dry-go offre un entretien optimal le séchage parfait à 50°C prolonge la vie de votre appareil de façon significative.

### **Première utilisation**

1. Insérez le câble USB dans l'alimentation 5 V et le connecteur rond dans la prise sur la face arrière de votre station de séchage
2. Branchez la prise de courant

### **Emploi**

3. Ouvrez le couvercle de votre dry-go
4. Nettoyez votre système auditif avec une lingette humide, ouvrez le couvercle de la cage à piles (si possible) et placez-le dans votre boîtier d'entretien
5. Touchez brièvement la touche senseur, et le programme d'entretien commencera automatiquement
  - Le séchage à air chaud d'environ 50°C dure approximativement 4 heures et est complètement contrôlé par un processeur
6. Fermez le couvercle
  - Après 4 heures le boîtier d'entretien se met automatiquement en mode stand-by
7. Ouvrez le couvercle
8. Enlevez le système auditif séché et hygiéniquement nettoyé

① Le dry-go est prêt

① témoin LED permanent

① témoin LED éteint



## Entretien et utilisation

- Nous recommandons d'utiliser des lingettes humides pour nettoyer votre dry-go
- Vous pouvez interrompre le procédé de séchage en appuyant plus de 3 secondes sur la touche senseur
- Le dry-go est à faible consommation d'énergie; débranchez la prise seulement en cas d'une absence prolongée

## Attention

- Eviter le contact avec l'eau
- Ne pas utiliser le dry-go à proximité du lavabo etc
- En cas de mauvais fonctionnement, débranchez la prise et amenez votre dry-go dans votre point de vente
- Ne démontez pas le dry-go, et utilisez seulement l'adaptateur 5 V fourni et le câble USB
- Veillez à ce que les enfants n'utilisent pas le dry-go comme un jouet
- Le dry-go ne doit pas être utilisé par des personnes avec des habilités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou n'ayant pas l'expérience ou les connaissances requises du dry-go à moins qu'elles soient surveillées pour leur propre sécurité par une personne responsable, ou qu'elles reçoivent des instructions sur le bon fonctionnement du dry-go
- Le dry-go dispose d'une adaptation automatique à la température ambiante et d'un dispositif de sécurité



- Ne jetez pas les appareils électriques avec vos déchets municipaux non triés ; veuillez utiliser des services de collecte séparés
- Contactez votre municipalité pour obtenir des informations au sujet des systèmes de collecte disponibles
- Si les appareils électriques sont mis au rebut dans des décharges ou des centres d'enfouissement, des substances dangereuses sont susceptibles de fuir et d'infiltrer les nappes phréatiques. Elles pourraient alors s'infiltrer dans la chaîne alimentaire et affecter votre santé et votre bien-être

## ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

### Seca y cuida sus sistemas acústicos

La humedad y el cerumen pueden causar malfuncionamientos o daños a los aparatos acústicos. El dry-go ofrece una manutención optima, utilizando una temperatura de secado de 50°C la cual aumenta de manera significativa la vida de tu aparato.

### Primer Uso

1. Inserte el cable USB en la fuente de alimentación de 5 V y el conector redondo en el enchufe en la parte trasera de la estación de secado
2. Insertar el enchufe en el tomacorriente

① El dry-go está listo para el uso

### Uso

3. Abrir la tapa del dry-go
4. Meter el aparato acústico, previamente limpio con pañuelos húmedos, con la portezuela de la pila abierta (si es posible) en el instrumento de secado
5. El programa de secado inicia al presionar el botón
  - El programa de secado de 4 horas con aire caliente cerca a 50°C es controlado por la centralina
6. Cerrar la tapa
  - Después de 4 horas el instrumento de secado se apaga automáticamente y está en stand-by
7. Abrir la tapa
8. Sacar el aparato acústico seco y limpio

① LED luz permanente

① LED luz apagada

## Manutención y funcionamiento

- Para limpiar el dry-go usar pañuelos húmedos
- Se puede interrumpir el proceso de secado presionando el botón durante más de 4 segundos
- El dry-go tiene una buena eficiencia energética, desconectar el enchufe sólo si no se usa por mucho tiempo

## Advertencias

- Evitar el contacto con agua
- No usar el dry-go cerca de lavabos ecc
- En caso de malfuncionamientos, desconectar el enchufe y llevar el instrumento de secado al vendedor
- No desmontar el instrumento de secado y usar sólo el adaptador 5 V dado y cable USB
- Controlar que los niños no usen el instrumento de secado como juguete
- Las personas con incapacidades físicas y mentales, y los que no conocen el instrumento de secado no deben usarlo sin las instrucciones adecuadas o una persona responsable
- El instrumento de secado tiene un modulador de temperatura y otro de apagamiento automático de seguridad



- No elimine electrodomésticos en los desechos urbanos generales; utilice instalaciones de recogida independientes
- Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles
- Si los electrodomésticos se desechan en vertederos o basureros, se pueden filtrar sustancias peligrosas en las aguas subterráneas que, a su vez, pueden pasar a la cadena de alimentos, poniendo en peligro su salud y bienestar

## PT MANUAL DE INSTRUÇÃO

### Seca e cuida do seu aparelho auditivo

A umidade e o cerumen podem causar o mau funcionamento ou falhas em aparelhos auditivos.

O dry-go oferece uma manutenção ideal, utilizando uma temperatura de secagem de 50°C que aumenta significativamente o tempo de vida do seu aparelho.

### Primeiro uso

1. Insira o cabo USB à fonte de alimentação 5 V eo conector redonda na tomada na parte traseira de sua estação de secagem
2. Introduza o transformador (carregador) na tomada de energia (corrente alternada)

### Utilização

3. Abra a tampa do seu dry-go
4. Insira o aparelho auditivo, previamente limpo com um lenço umedecido, com a tampa do aparelho aberta (se possível) dentro da estação de secagem
5. Toque brevemente no botão de sensor, e o programa de secagem confortável se inicia automaticamente
  - As 4 horas do programa de secagem com ar quente a cerca de 50°C são completamente, automaticamente controladas
6. Feche a tampa
  - Após 4 horas a estação de secagem automaticamente desliga e fica em modo de espera
7. Abra a tampa
8. Remover o aparelho auditivo seco e limpo higienicamente

① O dry-go está pronto para ser usado

① LED permanente aceso

① LED desligado

## Manutenção e Operação

- Recomendamos de utilizar lenço pre-umidificado para limpar seu dry-go
- Você pode interromper o processo de secagem, pressionando o botão sensor por mais de 3 segundos
- O dry-go tem uma eficiência energética elevada, desconectar a fonte de alimentação (carregador) somente se é previsto um longo período sem utilizá-lo

## Avisos

- Evite o contacto com água
- Não utilize o dry-go perto de pias etc
- Em caso de mal funcionamento, retire o transformador (carregador) da tomada e levá-lo junto com a estação de secagem ao seu revendedor
- Não desmontar a estação de secagem e usar apenas o adaptador 5 V fornecido e cabo USB
- Certifique-se que as crianças não usem a estação de secagem como brinquedo
- Estação de secagem não deve ser usada por pessoas com limitadas capacidades físicas, mentais e sensoriais, ou que não tenha um bom conhecimento da estação de secagem a menos que ela seja verificadas para sua segurança, de uma pessoa responsável, ou que tenham recebido uma instrução adequada sobre a utilização da estação de secagem
- A estação de secagem tem um modulador automático da temperatura ambiente e um sistema de segurança



- Não elimine aparelhos elétricos como resíduos urbanos indiferenciados; utilize instalações de recolha adequadas
- Contacte as autoridades locais para informações sobre os sistemas de recolha disponíveis
- Se aparelhos elétricos forem eliminados em aterros ou lixeiras, é possível que substâncias perigosas se infiltrem em águas subterrâneas e entrem na cadeia alimentar, criando problemas à sua saúde e bem-estar

### Asciuga e prende cura del tuo apparecchio acustico

L'umidità e il cerume possono causare malfunzionamenti o guasti agli apparecchi acustici. Il dry-go offre una manutenzione ottimale, utilizzando una temperatura di asciugatura di 50°C che aumenta in modo significativo la vita del tuo apparecchio.

#### Primo Utilizzo

1. Inserire il cavo USB di alimentazione 5 V e il connettore rotondo nella presa sul retro della stazione di essiccazione
2. Inserire la spina nella presa di corrente a corrente alternata

① Il dry-go è pronto all'utilizzo

#### Impiego

3. Aprire il coperchio del dry-go
4. Inserire l'apparecchio acustico, precedentemente pulito con salviette umidificate e con lo sportello delle pile aperto (se possibile) nella stazione di asciugatura
5. Toccare brevemente il tasto sensore, e il programma di manutenzione inizia automaticamente
  - Il programma di asciugatura di 4 ore con aria calda a circa 50°C è controllato automaticamente dalla centralina
6. Chiudere il coperchio
  - Dopo 4 ore la stazione di asciugatura si spegne automaticamente e va in stand-by
7. Aprire il coperchio
8. Rimuovere l'apparecchio acustico asciutto e pulito igienicamente




① spia LED lampeggia permanentemente

① spia LED spenta

## Manutenzione e operazione

- È raccomandato utilizzare salviette umidificate per pulire il tuo dry-go
- È possibile interrompere il processo di asciugatura tenendo premuto il tasto sensore per più di 3 secondi
- Il dry-go ha un'alta efficienza energetica, staccare la spina dalla corrente è consigliato solo se la stazione non è utilizzata per lungo tempo

## Avvertenze

- Evitare il contatto con l'acqua
  - Non utilizzare il dry-go vicino a lavandini ecc
  - In caso di malfunzionamento, staccare la spina dalla corrente e portare la stazione di asciugatura dal tuo rivenditore
  - Non smontare la stazione di asciugatura e utilizzare solamente l'adattatore 5 V fornito e cavo USB
  - Verificare che i bambini non utilizzino la stazione di asciugatura come giocattolo
  - La stazione di asciugatura non deve essere utilizzata da persone con abilità limitate sia fisiche, sensoriali e mentali, o da persone che non hanno una buona conoscenza della stazione di asciugatura; sempre che non siano sorvegliate, da una persona responsabile della loro sicurezza, o che abbiano ricevuto istruzioni adeguate sull'utilizzo della stazione
  - La stazione di asciugatura si adatta automaticamente alle modifiche di temperatura e ambiente e dispone di un dispositivo di sicurezza
-  • Non smaltire le apparecchiature elettriche nei rifiuti municipali indifferenziati. Utilizzare gli impianti per la raccolta differenziata
-  • Contattare l'ente locale per informazioni in merito ai sistemi di raccolta disponibili
-  • Se le apparecchiature elettriche vengono smaltite in discarica, le sostanze pericolose possono raggiungere le sorgenti d'acqua e venire integrate nella catena alimentare, con un danno alla salute e al benessere degli esseri umani

## NL HANDLEIDING

### **Draag zorg voor uw hoorapparaat en droog het goed af**

Vochtigheid en oorsmeer kunnen tot storingen of tekortkomingen van hoorapparaten leiden.

De dry-go biedt u een optimaal onderhoud met behulp van een droogtemperatuur van 50°C. Dit verhoogt de levensduur van uw apparaat aanzienlijk.

### **Ingebruikname**

1. Steek de USB-kabel aan op de 5 V voeding en de ronde stekker in de aansluiting aan de achterzijde van uw drogen station
2. Steek de stekker in een AC-stopcontact

### **Bediening**

3. Open het deksel van de dry-go
4. Reinig het hoorapparaat vooraf met een reinigingsdoekje en leg het vervolgens in de dry-go met eventueel de klep van het batterijvak open
5. Druk zachtjes op de bedieningsknop voor de automatische werking van het droogprogramma
  - De controller controleert automatisch het droogprogramma met warme lucht (ongeveer 50°C)
6. Sluit het deksel
  - Na 4 uur schakelt het dry-go automatisch uit en gaat het toestel in stand-by mode
7. Open het deksel
8. Verwijder het hoorapparaat dat nu hygiënisch proper en droog is

① Het dry-go apparaat is nu gebruiksklaar

① Ledlamp permanent

① Ledlampje uit



## Onderhoud en werking

- Voor het reinigen van uw dry-go raden wij u aan reinigingsdoekjes te gebruiken
- U kunt het droogproces onderbreken door de bedieningsknop langer dan 3 seconden ingedrukt te houden
- De dry-go is uiterst energiebesparend, verwijder dus de stekker alleen als u lange tijd geen gebruik maakt van het apparaat

## Waarschuwingen

- Vermijd contact met water
- Houd de dry-go uit de buurt van water (bij gebruik in de buurt van wastafels, kranen etc.)
- In geval van een storing haalt u de stekker uit de wandcontactdoos en brengt u het apparaat terug naar betreffend verkooppunt
- Open het apparaat niet zelf en gebruik alleen de bijgeleverde 5 V stekker en USB-kabel
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen
- Het gebruik van het toestel door mensen met een lichamelijke, zintuigelijke of intellectuele beperking is, zonder het toezicht van een bekwaam persoon, voor hun veiligheid ten strengste af te raden. Ook aan mensen die het toestel niet kennen, adviseren wij dringend eerst de instructies te volgen alvorens het apparaat te gebruiken
- Het droogapparaat heeft een automatische temperatuurregeling en een automatische shut-off



- Voer elektrische apparaten niet als ongesorteerd huishoudelijk afval; gebruik een afzonderlijk inzamelpunt
- Neem voor informatie over de beschikbare inzameling contact op met de lokale autoriteiten
- Als elektrische apparaten op vuilnisbelten of stortplaatsen worden afgevoerd, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater en in de voedselketen terechtkomen wat schade aan uw gezondheid en welzijn toebrengt

## TR MANUALE D'ISTRUZIONI

### İsıtme cihazınızı onemser ve kurutur

Nem ve kulak kiri ısıtme cihazınız'da arizalar ve hatalara neden olabilir.

dry-go size optimum biz bakım sunacak, 50°C (DERECE) kurulukta kullanarak ekipman omrunu arttirir.

### İlk kullanım

1. Lütfen kurutma istasyonunun arka tarafındaki jaka 5 V güç kaynağı ve yuvarlak fiş konnektör USB kablosunu takın
2. Fisi alternatif akım prizine takın

### İstihdam

3. dry-go'un kapagini acin
4. İslak mendille temizlenmis, ısıtme cihazı ile acik batarya kapagi'ni takin
5. Sensor dugmesine kisaca dokunun be rahat kurutma programi otomatik olarak baslar
  - Yaklasik 50°C sicaklikta hava kurutma programi otomatikmen birim tarafından kontrol edilir
6. Kapagi kapatın
  - 4 saat sonra kurutma istasyonu otomatik olarak kapanir ve stand-by'a girer
7. Kagini acin
8. Kuru ve hijenik olarak temizlenmis ısıtme cihazini cikarin

① dry-go kullanima hazir

① Kalici LED gostergesi

① Kapali LED ostergesi

## Bakim ve operasyon

- İslak mendil kullanarak dry-go'u temizlemenizi tavsiye ederiz
- Kullanma islemini 3 saniye sensor tusuna basili tutarak kapatabilirsiniz
- dry-go farkli bir enerji verimine sahiptir, fisi prizden sadece uzun bir kullanilmama oldu zaman cikarin

## Uyarilar

- Suyla temasini onleyin
- dry-go'u lavabolardan uzakta kullanin
- Ariza durumunda fisini cekin ve aldiginiz yere goturun
- kurulama istasyonunu sokup sadece 5 V adaptorunu kullanmayin ve USB-kablosu
- Cocuklarin oyuncak olarak oynamasini engelleyin
- Bu cihazı fiziki ve akli rahatsızlı bulunan kişiler kullanmamalı sadece deneyimli ve tecrubeli kişilerin yardımıyla kullanılmalı
- Kurulma istasyonu'nun otomatik bir oda sıcaklığı modulator'u var



- Elektrikli cihazları karışık ev atıklarıyla birlikte bertaraf etmeyin; ayrı toplama tesislerini kullanın
- Mevcut atık toplama sistemleri hakkında ayrıntılı bilgi edinmek için bölgenizdeki resmî mercilerle irtibata geçin
- Elektrikli cihazlar katı atık sahalarına veya çöplüklere atıldığında, zararlı maddeler yer altı suyuna sızabilir ve gıda zincirine karışarak, sağlığınıza ve sıhhatinize zarar verebilir

## DK BETJENINGSVEJLEDNING

### Tørrer og plejer dine høreapparater

Fugt og ørevoks kan nedsætte funktionen af dine høreapparater – og endda gøre, at de slet ikke fungerer. dry-go giver dig den mest optimale pleje af dine høreapparater. Den tørrer ved ca. 50°C, hvilket forlænger levetiden på dine høreapparater betydeligt.

### Første gang du bruger din dry-go

1. Sæt USB-kablet i 5 V strømforsyning og runde stik i stikket på bagsiden af din tørring station
2. Sæt strømstikket i en stikkontakt

### Sådan bruger du din dry-go

3. Åbn låget på din dry-go
4. Tør dine høreapparater af med en vådserviet, tag batterierne ud og læg høreapparaterne ned i dry-go
5. Tryk én gang på knappen, og dry-go vil starte. Resten foregår helt automatisk
  - Et rense/tørreprogram tager ca. 4 timer, og enheden er fuldt ud selvkontrollerende med en lufttemperatur på ca. 50°C
6. Luk låget
  - Efter 4 timer slukker enheden selv og vil stå på stand-by
7. Åbn låget
8. Tag dine høreapparater ud af dry-go, og de er nu klar til brug!

ⓘ Din dry-go er nu klar til brug

ⓘ LED vil lyse konstant

ⓘ LED vil slukke

## Vedligehold og brug

- Vi anbefaler, at du bruger vådservietter til at rengøre din dry-go
- Du kan afbryde tørre/rende programmet ved at holde knappen nede i mere end 3 sekunder
- dry-go er meget effektiv, men også designet til at være energibesparende. Fjern kun strømtikket, hvis du ikke bruger den gennem længere tid

## Advarsel

- Undgå brug af vand
- Brug ikke dry-go i nærheden af vand, f.eks. ved håndvasken
- Skulle din dry-go mod forventning ikke virke, fjern da strømtikket og kontakt leverandøren
- Skil aldrig enheden ad og brug aldrig andre strømtik eller adaptere end det, der følger med og USB-kabel
- Vær opmærksom på, at børn ikke bruger dry-go som legetøj
- Enheden bør ikke betjenes af personer, med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer, som har brug for yderligere instruktion eller supervision under brug
- Din dry-go har en automatisk sensor, der holder øje med rum-og tørretemperaturen
  - El-apparater må ikke bortskaffes som usorteret dagrenovation. Brug de særlige indleveringssteder på genbrugspladsen
  - Kontakt om nødvendigt de lokale myndigheder om, hvilke genbrugspladser der tager mod elektronisk affald
  - Hvis el-apparater kastes i udfyldningssteder eller lossepladser, kan skadelige stoffer sive ud til grundvandet og blive optaget i fødekæden og skade helbred og sundhed



## FI KÄYTTÖOHJEET

### Kuivaa ja huoltaa kuulokojeesi

Kosteus ja korvavaha voivat vahingoittaa kuulokojeitasi ja aiheuttaa niiden rikkoutumisen. dry-go pitää huolta kuulokojeistasi. Kuivaus 50°C lämpötilassa pidentää laitteiden elinkaarta huomattavasti.

### Käyttäminen ensimmäistä kertaa

1. Työnnä USB-kaapeli 5 V virtalähde ja pyöröliittimen liitintään takana teidän kuivausasema
2. Liitä virtalähde verkkovirtaan

### Käyttö

3. Avaa dry-go laitteesi kansi
4. Sijoita puhdistettu kuulokoje paristokotelon kansi avattuna (mikäli mahdollista) kuivausasemaan
5. Paina lyhyesti kosketuspainiketta niin kuivausohjelma alkaa automaattisesti
  - 4 tunnin kuivausohjelma noin 50°C lämpimällä ilmalla on täysin prosessoriohjattu
6. Sulje kansi
  - 4 tunnin kuivausohjelman jälkeen laite sammuu automaattisesti stand-by tilaan
7. Avaa kansio uudelleen
8. Poista kuivattu ja hygieenisesti puhdistettu kuulokoje

❗ dry-go on valmis käytettäväksi

❗ LED palaa jatkuvasti

❗ LED sammuu

## Ylläpito ja käyttö

- Suosittelemme kosteuspyyhkeitä dry-go laitteen puhdistamiseen
- Voit keskeyttää kuivausprosessin pitämällä kosketuspainiketta painetta yli 3 sekunnin ajan
- dry-go on hyvin enegiatehokas; irrota virtajohto vain pitemmän käyttökatkon ajaksi

## Varoitukset

- Vältä kontaktia veden kanssa
- Älä käytä dry-go laitetta lähellä pesuallasta tai vastaavaa
- Mikäli laite ei toimi, irrota virtajohto ja toimita laite maahantuojalle
- Älä pura kuivausasemaa ja käytä vain mukana toimitettua 5 V virtalähdettä ja USB-kaapeli
- Tulee huolehtia, että lapset eivät käytä kuivausasemaa lelulna
- Mikäli henkilön fyysiset, aistilliset tai mentaaliset kyvyt ovat rajoittuneet tai henkilöiden joilla ei ole laitteen tarpeellista tuntemusta ei tule käyttää kuivausasemaa ilman vastuullisen henkilön valvontaa tai ohjeistusta laitteen käyttöön
- Kuivausasemassa on automaattinen huone-, ja lämpötilamodulaatio ja turvasammutus



- Älä hävitä sähkölaitteita normaalin jätteenkeräyksen mukana. Toimita ne erillisiin keräyspisteisiin
- Lisätietoja keräysjärjestelystä saa paikallisilta viranomaisilta
- Jos sähkölaitteita haudataan kaatopaikoille, vaarallisia aineita voi vuotaa pohjaveteen ja päätyä ravintoketjuun, mikä vahingoittaa terveyttä ja hyvinvointia

## SE BRUKSANVISNING

### Torkar och vårdar dina hörapparater

Fukt och öronvax kan försämra funktionen hos hörapparaterna och orsaka fel.

dry-go erbjuder optimal skötsel. Komforttorkning vid 50°C förlänger livstiden avsevärt.

### Första användningstillfället

1. Sätt i USB-kabeln i 5 V-matning och rund plugg i uttaget på baksidan av din torkstation
2. Anslut därefter strömsladden till ett växelströmsuttag

### Användning

3. Öppna locket på dry-go
4. Placera hörapparaterna (som du torkat av med våtlappar i förväg) med batteriluckorna öppna (om möjligt) i torkningsstationen
5. Vidrör sensorknappen kort så startar komforttorkningsprogrammet automatiskt
  - Det 4 timmar långa torkningsprogrammet med cirka 50°C varmluft är helt och hållet processorstyrt
6. Stäng locket
  - Efter 4 timmar försätts torkningsstationen automatiskt i standby-läget
7. Öppna locket igen
8. Ta upp de torkade och hygieniskt rengjorda hörapparaterna

ⓘ Nu är dry-go klar att användas

ⓘ Fast LED-lampa



ⓘ LED-lampan slocknar



## Underhåll och användning

- Vi rekommenderar våtlappar för rengöring av dry-go
- Du kan avbryta torkningsprocessen genom att hålla in sensorknappen i minst 3 sekunder
- dry-go är mycket energieffektiv; du behöver bara koppla bort strömmen ifall enheten inte ska användas på länge

## Varning

- Undvik kontakt med vatten
- Använd inte dry-go nära handfat osv.
- I händelse av fel, koppla bort strömkällan och ta med torkningsstationen till din återförsäljare
- Montera inte isär torkningsstationen och använd endast den medföljande 5 V-strömadaptern och USB-kabel
- Barn måste övervakas så att de inte använder torkningsstationen som en sak
- Torkningsstationen får inte användas av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som inte har tillräcklig erfarenhet och/eller kunskap om torkningsstationen, såvida de inte övervakas för sin egen säkerhets skull av en ansvarig person eller instrueras i hur man använder torkningsstationen
- Torkningsstationen har såväl automatisk rums- och temperaturmodulering samt säkerhetsavstängning
  -  Kassera inte elektriska apparater som osorterat hushållsavfall. Utnyttja återvinningsstationer för sådant avfall
  - Kontakta kommunen för information om var sådana återvinningsstationer finns
  -  Om elektriska apparater hamnar på i marken eller på soptippar, kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet och hamna i livsmedelskedjan och bli skadligt för hälsan

## NO INSTRUKSJONSHÅNDBOK

### Tørker og pleier høresystemene

Fuktighet og ørevoks kan redusere funksjonen til høresystemer og forårsake svikt. dry-go tilbyr optimal pleie. Komforttørring ved 50°C forlenger levetiden betydelig.

### Første gangs bruk

1. Sett inn USB-kabelen i 5 V strømforsyning og rund plugg inn i kontakten på baksiden av din tørkestasjon
2. Koble strømpluggen til et uttak med vekselstrøm

### Bruk

3. Åpne lokket på dry-go
4. Plasser høresystemene som er forhåndsrengjort med våtservietter med batteridøren åpen (hvis mulig) i tørkestasjonen
5. Berør sensorknappen kort, og så starter komforttørkeprogrammet automatisk
  - Det 4 timers lange tørkeprogrammet med ca. 50°C varmluft er fullstendig prosessorkontrollert
6. Lukk lokket
  - Etter 4 timer kobles tørkestasjonen automatisk ut til standby
7. Åpne lokket igjen
8. Fjern de tørkede og hygienisk rengjorte høresystemene

① dry-go er klar til bruk

① LED permanent lys

① LED slås av

## Vedlikehold og bruk

- Vi anbefaler våtservietter til å rengjøre dry-go
- Du kan avbryte tørkeprosessen gjennom å holde sensorknappen inne i mer enn 3 sekunder
- dry-go er svært energieffektiv. Koble fra strømforsyningen hvis enheten ikke skal brukes på lenge

## Advarsler

- Unngå kontakt med vann
- Ikke bruk dry-go i nærheten av vasker osv.
- I tilfelle en feilfunksjon, trekk ut strømforsyningen og ta tørkestasjonen med til forhandleren
- Ikke demonter tørkestasjonen, og bruk kun den medfølgende 5 V strømadapteren og USB-kabel
- Barn må holdes under tilsyn for å sikre at de ikke bruker tørkestasjonen som et leketøy
- Tørkestasjonen skal ikke brukes av personer som har begrensede fysiske, sensoriske eller mentale egenskaper eller som ikke har tilstrekkelig erfaring og/eller kunnskap om tørkestasjonen, med mindre de er under tilsyn av en ansvarlig person, for sin egen sikkerhets skyld, eller de instrueres i hvordan tørkestasjonen skal brukes
- Tørkestasjonen har en automatisk rom- og temperaturmodulasjon, i tillegg til sikkerhetsutkoblinger
  - Ikke kast elektriske apparater som usortert avfall, men benytt særskilte innsamlingspunkter
  - Ta kontakt med lokale myndigheter for informasjon om hvor du finner innsamlingspunktene
  - Dersom elektriske apparater kastes ukontrollert på søppelfyllinger, kan farlige stoffer lekke ut i grunnvannet og dermed komme inn i næringskjeden som er for helse og velvære

## HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS

### Szárítja és ápolja hallókészülékeit

A nedvesség és a fülzsír rontja a hallókészülékek működését, és hibákat okoz.

A dry-go optimális ápolást nyújt. Az 50°C-os komfort szárítás jelentősen meghosszabbítja az élettartamot.

### Az első használat

1. Helyezze be az USB-kábelt a 5 V tápfeszültség és a kerek dugóval csatlakozó dugóját a hátsó oldalán a szárító állomás
2. Ezután dugja be a hálózati kábelt egy váltakozó áramú hálózati aljzatba

### Működés

3. Nyissa ki a dry-go fedelét
4. Tegye a nedves törlőkkel előre megtisztított hallókészüléket a szárítóállomásba; az elemtartó fedele legyen nyitva (ha lehet)
5. Röviden érintse meg a szenzor gombját, és automatikusan elindul az komfort szárítóprogram
  - A processzor szabályozza teljes egészében az 50°C-os meleg levegős, 4 órás szárítóprogramot
6. Csukja be a fedelet
  - 4 óra után a szárítóállomás automatikusan visszaáll készenléti módba
7. Nyissa ki ismét a fedelet
8. Vegye ki a megszáritott és higiénikailag megtisztított hallókészüléket

ⓘ A dry-go használatra kész

ⓘ LED-es állandó fény

ⓘ LED kikapcsol

## Karbantartás és működtetés

- Nedves trölőt javasolunk a dry-go tisztításához
- A szárítófolyamat megszakítható a szenzor gombjának több mint 3 másodpercig tartó lenyomásával
- A dry-go nagyon energiahatékony; csak hosszabb távollétek esetében húzza ki a hálózatról

## Figyelmeztetés

- Kerülje a vízzel való érintkezést
- Ne használja a dry-go rendszert mosdó stb. közelében
- Rossz működés esetében húzza ki a hálózatról, és vigye vissza a szárítóállomást a kereskedőhöz
- Ne szerelje szét a szárítóállomást, és csak a kapott 5 V-os hálózati adapterrel használja és USB-kábel
- Felügyelni kell a gyermekeket, hogy ne használják a szárítóállomást játékként
- A szárítóállomást nem használhatják olyan személyek, akik fizikai, érzékelő vagy mentális képessége korlátozott vagy akiknek nincs elég tapasztalatuk és/vagy ismeretük a szárítóállomásról, hacsak nem felügyeli a saját biztonságukat egy felelős személy, vagy nem kapnak utasításokat a szárítóállomás használatára vonatkozóan
- A szárítóállomás automatikus helyiség- és hőmérsékletmodulálással rendelkezik, illetve biztonsági leállási funkcióval



- Ne dobja ki az elektromos berendezéseket a háztartási hulladékba; használjon szelektív gyűjtőhelyet
- A rendelkezésre álló hulladékgyűjtő rendszerekről érdeklődjön a helyi kormányzatnál
- A hulladéklerakókba vagy szeméttelpekre dobott elektromos berendezésekből veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, amelyek az élelmiszerláncba bekerülve egészség és környezet károsodást okoznak

## **Osuszanie i pielęgnacja aparatów słuchowych**

Wilgoć i woskowina mogą pogorszyć funkcjonowanie aparatów słuchowych i powodować ich uszkodzenie.

Urządzenie dry-go zapewnia optymalną pielęgnację aparatów słuchowych. Komfortowa temperatura osuszania 50°C znacznie wydłuża żywotność aparatów słuchowych.

### **Pierwsze użycie**

1. Włóż kabel USB do zasilacza sieciowego 5 V i gniazda wtyczka okrągła z tyłu osuszacza
2. Następnie włożyć zasilacz do kontaktu

① Urządzenie dry-go jest gotowe do użycia

### **Użytkowanie**

3. Otworzyć pokrywę urządzenia dry-go
4. Umieścić przetarte wcześniej wilgotną ściereczką aparaty słuchowe z otwartymi komorami na baterie (jeśli to możliwe) w osuszaczu
5. Krótco nacisnąć przycisk sensoryczny. Automatycznie uruchomi się program komfortowego osuszania
  - 4-godzinny program osuszania w temperaturze około 50°C jest całkowicie sterowany przez procesor
6. Zamknąć pokrywę
  - Po 4 godzinach osuszacz automatycznie wyłączy się i przełączy się w tryb gotowości
7. Ponownie otworzyć pokrywę
8. Wyjąć osuszony i higienicznie wyczyszczony aparat słuchowy

① Kontrolka LED świeci ciągłym światłem

① Kontrolka LED nie świeci

## Konserwacja i obsługa

- Do czyszczenia urządzenia dry-go zalecamy używanie wilgotnych ściereczek
- Proces osuszania można przerwać, naciskając przycisk sensoryczny przez dłużej niż 3 sekundy
- Urządzenie dry-go jest bardzo energooszczędne; wtyczkę należy wyjmować z kontaktu wyłącznie w przypadku dłuższego okresu nieużywania

## Ostrzeżenia

- Należy unikać kontaktu z wodą
- Nie używać urządzenia dry-go w pobliżu umywalek itp.
- W przypadku wystąpienia usterki należy odłączyć osuszacz od zasilania sieciowego i zwrócić go swojemu sprzedawcy
- Nie należy rozbierać na części urządzenia dry-go i należy korzystać wyłącznie z dołączonego zasilacza 5 V oraz kabel USB
- Dzieci nie powinny być pozostawione bez nadzoru, aby nie dopuścić do użycia urządzenia dry-go jako zabawki
- Osuszacz nie jest przeznaczony do użytku przez osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub osoby, które nie mają odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy w zakresie obsługi osuszacza, chyba że znajdują się, ze względu na ich bezpieczeństwo, pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub zostały pouczone, w jaki sposób korzystać z osuszacza
- Osuszacz posiada automatyczny czujnik regulacji temperatury oraz system bezpieczeństwa



- Nie utylizować urządzeń elektrycznych wraz z niesegregowanymi odpadami komunalnymi. Należy je przekazać do zakładów utylizacji odpadów elektrycznych
- Informacje dotyczące utylizacji odpadów można uzyskać u władz lokalnych
- Wyrzucanie urządzeń elektrycznych na wysypiska śmieci może spowodować przedostanie się niebezpiecznych substancji do wód gruntowych, a następnie łańcucha pokarmowego, zagrażając zdrowiu i dobremu samopoczuciu ludzi

## CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### Vysoušení a péče o naslouchací přístroje

Vlhkost a ušní maz mohou mít negativní dopad na účinnost naslouchacích zařízení a zapříčinit jejich selhání.

Zařízení dry-go zajistí optimální péči. Komfortní sušení při 50°C dokáže výrazně prodloužit životnost přístroje.

### První použití

1. Vložte USB kabel do 5 V napájení a konektor kolo zástrčka do konektoru na zadní straně vašeho sušení stanice
2. Zdroj napájení posléze zapojte do elektrické zásuvky

### Provoz

3. Otevřete kryt zařízení dry-go
4. Naslouchací přístroj předem očistěte vlhčeným ubrouskem a (pokud je to možné) s otevřeným krytem prostoru na baterie jej vložte do vysoušecího zařízení
5. Krátkým stisknutím tlačítka se snímačem poté automaticky spustíte komfortní vysoušení
  - 4hodinový program sušení vzduchem o teplotě přibližně 50°C je plně řízen procesorem
6. Zavřete kryt
  - Po 4 hodinách se vysoušecí zařízení automaticky přepne do pohotovostního režimu
7. Kryt opět otevřete
8. Naslouchací přístroj, který je nyní suchý a hygienicky čistý, vyjměte

ⓘ Zařízení dry-go je nyní připraveno k použití

ⓘ Kontrolka nepřetržitě svítí

ⓘ Kontrolka přestane svítit



## Údržba a obsluha

- K čištění zařízení dry-go doporučujeme používat vlhčené ubrousky
- Přidržením tlačítka se snímačem po dobu alespoň 3 sekund můžete proces sušení přerušit
- Zařízení dry-go je energeticky velice úsporné a odpojení od zdroje napájení je vhodné pouze před delším obdobím nečinnosti

## Varování

- Vyvarujte se kontaktu s vodou
- Zařízení dry-go nepoužívejte v blízkosti umyvadel atp
- Pokud dojde k poruše, odpojte zdroj napájení a vysoušecí zařízení vraťte prodejci
- Vysoušecí zařízení nedemontujte ani nepoužívejte jiný než dodaný 5 V zdroj napájení a USB kabel
- Nedovolte dětem, aby si s vysoušecím zařízením hrály
- Vysoušecí zařízení není určeno osobám s omezením fyzických, vjemových či mentálních funkcí ani osobám s nedostatkem znalostí či zkušeností s vysoušecím zařízením, pokud nebude zajištěn spolehlivý dozor nebo dokud nebudou poučeni o řádném používání vysoušecího zařízení
- Vysoušecí zařízení má funkci automatické modulace v závislosti na prostředí v místnosti a teploty



- Elektrický přístroj nelikvidujte do netříděného komunálního odpadu. Používejte určená sběrná místa
- Ohledně dostupného sběrného programu kontaktujte místní úřady
- U elektrických zařízení likvidovaných na skládkách nebo smetištích hrozí únik nebezpečných látek do spodních vod, odkud se mohou dále dostat do potravního řetězce, a mohlo by tak dojít k poškození zdraví obyvatel

## SL NAVODILA ZA UPORABO

### Osušite in negujte vaš slušni aparat

Vlaga in ušesno maslo lahko poslabšata delovanje slušnih aparatov in povzročita okvare.

Pripomoček dry-go zagotavlja optimalno nego. Udobno sušenje pri 50°C znatno podaljša življenjsko dobo.

### Prva uporaba

1. Vložite USB kábel do 5 V napájanje a konektor okrogli vtič do konektora na zadnej strani vášho sušenja stanice
2. Nato napajalnik priključite v omrežno napajanje na izmenični tok

### Delovanje

3. Odprite pokrov pripomočka dry-go
4. Slušni aparat, ki ste ga pred tem očistili z vlažilnimi robčki, postavite v postajo za sušenje in pustite vratca za baterijo odprta (če je mogoče)
5. Na kratko se dotaknite gumba s senzorjem in program udobnega sušenja se bo samodejno zagnal
  - Triurni program sušenja s toplim zrakom približno 50°C v celoti nadzira procesor
6. Zaprite pokrov
  - Po 4 urah se postaja za sušenje samodejno izklopi in preklopi v način pripravljenosti.
7. Znova odprite pokrov
8. Iz pripomočka vzemite osušeni in higienično očiščen slušni aparat

❗ Pripomoček dry-go je pripravljen za uporabo




❗ Stalna LED-lučka

❗ Izklopljena LED-lučka

## Vzdrževanje in delovanje

- Priporočamo, da pripomoček dry-go čistite z vlažilnimi robčki
- Postopek sušenja lahko prekinete, tako da za več kot 3 sekunde držite gumb s senzorjem
- Pripomoček dry-go je energetsko izredno učinkovit; napajalnik izklopite samo v primeru daljše odsotnosti

## Opozorila

- Preprečite stik z vodo.
  - Pripomočka dry-go ne uporabljajte v bližini umivalnikov ipd
  - V primeru nepravilnega delovanja odklopite napajalnik in postajo za sušenje vrnite trgovcu
  - Postaje za sušenje ne razstavljajte. Uporabljajte samo priloženi napajalnik 5 V a USB kábel
  - Otroke je treba nadzorovati, da postaje za sušenje ne bi uporabljali kot igračo
  - Postaje za sušenje ne smejo uporabljati osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe z nezadostnimi izkušnjami in/ali znanji o postaji za sušenje, razen če jih pri uporabi zaradi njihove lastne varnosti nadzira odgovorna oseba ali če so prejeli navodila o uporabi postaje za sušenje
  - Postaja za sušenje ima samodejni regulator prostora in temperature, pa tudi varnostne izklope
-  • Elektropotrebice nelikvidujte ako komunálny odpad; využite osobitné zberné zariadenia
-  • O informácie o dostupných zberných systémoch požiadajte miestne úrady
-  • Ak sa elektropotrebice vyhodia na skládku odpadu alebo na smetisko, do podzemnej vody môžu uniknúť nebezpečné látky, preniknúť do potravinového zdravia

## **BG РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ**

### **Изсушава и се грижи за слуховия ви апарат**

Влагата и ушната кал могат да нарушат функционирането на слуховите апарати и да причинят повреди.

dry-go предлага оптимална грижа. Комфортното изсушаване при 50°C значително удължава експлоатационния живот.

### **Използване за първи път**

1. Поставете USB-кабела в 5 V захранване и кръгла тапа конектора в жака на задната страна на вашата станция за изсушаване
2. След това включете захранването в контакта

ⓘ dry-go е готов за употреба

### **Работа**

3. Отворете капака на Вашия dry-go
4. Поставете предварително изчистените с мокра кърпичка слухови апарати с отворен капак на отделението за батериите (ако е възможно) в станцията за изсушаване
5. Натиснете за кратко сензорния бутон и програмата за комфортно изсушаване се стартира автоматично
  - 4-часовата програма за изсушаване с топъл въздух от около 50°C се контролира изцяло от процесора
6. Затворете капака
  - След 4 часа станцията за изсушаване автоматично преминава в режим на готовност
7. Отворете отново капака
8. Извадете изсушените и хигиенично чисти слухови апарати

ⓘ Светодиодната лампа свети постоянно

ⓘ Светодиодната лампа изгасва

## Поддръжка и експлоатация

- За почистването на dry-go ви препоръчваме мокри кърпички
- Можете да прекъснете процеса на изсушаване, като задържите натиснат сензорния бутон за повече от 3 секунди
- dry-go е уред с много висока енергийна ефективност; изключвайте захранването само при продължително отсъствие

## Предупреждения

- Избягвайте контакт с вода
- Не използвайте dry-go в близост до басейни и т.н
- В случай на неизправност, изключете и занесете станцията за изсушаване на вашия търговец
- Не разглобявайте станцията за изсушаване и използвайте само включения в обема на доставката 5 V захранващ адаптер и USB-кабел
- Не позволявайте на децата да използват станцията за изсушаване като играчка
- Станцията за изсушаване не трябва да се използва от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности и липса на нужните опит и/или познания, освен ако не са наблюдавани от лице, отговорно за тяхната безопасност или не получат инструкции за това как да използват станцията за изсушаване
- Станцията за изсушаване има стайна и температурна модулация



- Не изхвърляйте електрически уреди при несортирани общински отпадъци; използвайте други средства за събиране
- Свържете се с местните власти за информация относно наличните системи за събиране
- Ако електрическите уреди се изхвърлят на сметища или бунища, опасните вещества могат да проникнат във водата и да стигнат до хранителната коета ще уреди здравето ви

## RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Для сушки и ухода за слуховыми аппаратами

Влага и ушная сера могут нарушить функционирование слуховых аппаратов и стать причиной возникновения неисправностей.

Устройство dry-go обеспечивает оптимальный уход. Комфортная сушка при 50°C значительно продлевает срок службы аппарата.

### Первое использование

1. Вставьте USB-кабель в 5 напряжении питания и разъем круглый разъем в разъем на задней стороне вашей сушилки станции
2. Затем вставьте силовую вилку в розетку переменного тока

① Устройство dry-go готово к использованию

### Принцип функционирования

3. Откройте крышку устройства dry-go
4. Поместите в устройство для сушки предварительно очищенные влажной салфеткой слуховые аппараты с открытыми (по возможности) крышками батарейного отсека
5. Коснитесь сенсорной кнопки. При этом автоматически запустится программа комфортной сушки
  - 4-часовая программа сушки теплым воздухом при температуре приблизительно 50°C полностью контролируется процессором
6. Закройте крышку
  - По прошествии 4 часов устройство для сушки автоматически выключается и переходит в режим ожидания
7. Снова откройте крышку
8. Извлеките просушенные и гигиенически очищенные слуховые аппараты

① Светодиодная подсветка горит непрерывно

① Светодиодная подсветка выключена

## Обслуживание и эксплуатация

- Рекомендуем использовать влажные салфетки для очистки dry-go
- Процесс сушки можно прервать, удерживая сенсорную кнопку более 3 секунд
- Устройство dry-go является прибором с очень низким энергопотреблением. Отключайте его от сети только при длительном отсутствии

## Предупреждения

- Не допускайте контакта с водой
- Не используйте dry-go рядом с раковинами и т. п.
- В случае возникновения неисправности отключите устройство от сети и отнесите его в магазин, в котором устройство было приобретено
- Не разбирайте устройство для сушки и используйте только блок питания на 5 В, входящий в состав изделия и USB-кабель
- Следите за детьми, чтобы они не использовали устройство как игрушку
- Устройство для сушки не должно использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или не имеющими достаточного опыта и (или) знаний об устройстве для сушки. Использование устройством такими лицами допускается только под присмотром ответственного лица для их безопасности или после получения инструкций по пользованию этим прибором
- Устройство для сушки оснащено системой автоматической регуляции с учетом комнатной температуры



- Запрещается выбрасывать электрические приборы в несортируемый бытовой мусор. Воспользуйтесь для этого услугами специальных служб
- Информацию о специальных службах по утилизации узнавайте в Ваших местных органах власти
- Утилизация электрических приборов через свалку или мусор приводит к попаданию опасных веществ в грунтовые воды и далее в пищевую цепочку, что может нанести вред вашему здоровью и благополучию

